

Tłumaczenie instrukcji oryginalnej

John Gardener

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Nożyce do żywopłotu elektryczne 750W 610mm JG

Typ: G83007, Model: HTLD12B-610



Wyprodukowano dla
GEKO Sp. z o.o. Sp. k.
Kietlin, ul. Spacerowa 3
97-500 Radomsko

www.geko.pl

Przed pierwszym użyciem prosimy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi. Zapoznanie się z wszelkimi instrukcjami, niezbędnymi do bezpiecznego użytkowania i obsługi oraz zrozumienie wszelkiego ryzyka, jakie może wystąpić podczas eksploatacji urządzenia należy do obowiązków ich użytkownika.



OCHRONA ŚRODOWISKA



Informacja dla użytkowników o pozbywaniu się urządzeń elektrycznych i elektronicznych (dotyczy gospodarstw domowych)

Przedstawiony symbol umieszczony na produktach lub dołączonej do nich dokumentacji informuje, że niesprawnych urządzeń elektrycznych lub elektronicznych nie można wyrzucać razem z odpadami bytowymi.

Prawidłowe postępowanie w razie konieczności utylizacji, powtórnego użycia lub odzysku podzespołów polega na przekazaniu urządzenia do wyspecjalizowanego punktu zbiórki, gdzie będzie przyjęte bezpłatnie. Informacji o lokalizacji miejsc zbiórki zużytego sprzętu udzielają władze lokalne.

Prawidłowa utylizacja urządzenia umożliwia zachowanie cennych zasobów i uniknięcie negatywnego wpływu na zdrowie i środowisko, które może być zagrożone przez nieodpowiednie postępowanie z odpadami.

Nieprawidłowa utylizacja odpadów zagrożona jest karami przewidzianymi w odpowiednich przepisach lokalnych.

W razie konieczności pozbycia się urządzeń elektrycznych lub elektronicznych, prosimy skontaktować się z najbliższym punktem sprzedaży lub z dostawcą, którzy udzielą dodatkowych informacji.

John Gardener

JĘZYK POLSKI

UWAGA!!!

Ze względu na ciągłe doskonalenie produktów zamieszczone w instrukcji zdjęcia oraz rysunki mają charakter poglądowy i mogą różnić się od zakupionego towaru.

Różnice te nie mogą być podstawą do reklamacji.

Spis treści:

1. Dane techniczne	7
2. Przepisy bezpieczeństwa	7
3. Serwis.....	9
4. Zastosowanie i opis działania	10
5. Opis części	11
6. Montaż osłony bezpieczeństwa.....	11
7. Włączanie i wyłączanie urządzenia.....	11
8. Użytkowanie urządzenia	11
9. Konserwacja urządzenia	12
10. Utylizacja i ochrona środowiska naturalnego	12
11. Gwarancja	12

John Gardèner

DANE TECHNICZNE

Napięcie zasilania: 230V, ~50Hz

Typ silnika: Elektryczny

Prędkość obrotowa: 1600 obr/min

Całkowita długość ostrza: 68 cm

Robocza długość ostrza: 61cm

Zmierzony poziom mocy akustycznej: 101,6 dB(A)

Gwarantowany poziom mocy akustycznej: 105 dB(A)

PRZEPISY BEZPIECZEŃSTWA**TO URZĄDZENIE MOŻE SPOWODOWAĆ POWAŻNE OBRAŻENIA.**

Urządzenie przeznaczone jest tylko i wyłącznie do przycinania przydomowych krzewów, żywopłotów. Nie jest przeznaczone do profesjonalnej pracy, jak również do pracy zarobkowej. Należy dokładnie przeczytać instrukcje dotyczące prawidłowej obsługi urządzenia, serwisu, uruchamiania i zatrzymywania. Zapoznać się osobiście z właściwą obsługą przycinarki.

Bezpieczeństwo miejsca pracy

1. Zapewnij porządek i wystarczające oświetlenie w miejscu pracy. Nieporządek lub nieoświetlone miejsce pracy mogą spowodować wypadek.
2. Nie pracuj narzędziem elektrycznym w atmosferze potencjalnie wybuchowej, w której znajdują się palne ciecze, gazy lub pyły. Narzędzia elektryczne wytwarzają iskry, które mogą zapalić pył lub opary.
3. Utrzymuj dzieci i osoby postronne w bezpiecznej odległości podczas używania narzędzia elektrycznego. Odwrócenie uwagi może spowodować utratę kontroli nad urządzeniem.

Bezpieczeństwo elektryczne

1. Wtyczka narzędzia elektrycznego musi pasować do gniazdka. Wtyczki nie można w żaden sposób modyfikować. Używaj adapterów wtyczek dostarczonych razem z narzędziami elektrycznymi posiadającymi zestyk ochronny (uziemiający).
2. Unikaj dotykania uziemionych powierzchni tj. rury, kaloryfery, piecyki, kuchenki, lodówki. Gdy Twoje ciało jest uziemione, ryzyko porażenia prądem jest większe.
3. Trzymaj narzędzie elektryczne z daleka od deszczu i wilgoci/wody. Dostanie się wody do wnętrza urządzenia elektrycznego zwiększa ryzyko porażenia prądem.
4. Nie używaj kabla do przenoszenia narzędzia elektrycznego, do jego zawieszania ani do wyciągania wtyczki z gniazdka. Chroń kabel przed gorącem, olejem, ostrymi krawędziami o ruchomymi częściami urządzenia. Uszkodzone i splątane kable zwiększają ryzyko porażenia prądem.
5. Pracując narzędziem elektrycznym na zewnątrz, używaj tylko przedłużaczy dopuszczonych do używania na zewnątrz. Używanie przedłużacza przystosowanego do używania na dworze zmniejsza ryzyko porażenia prądem.

6. Jeżeli kabel zasilający tego urządzenia jest uszkodzony, musi on zostać wymieniony przez producenta lub jego serwis albo osobę posiadającą podobne kwalifikacje – tylko w ten sposób można zapewnić bezpieczeństwo urządzenia.
7. Prowadź przewód sieciowy tak, aby podczas piłowania nie został pochwyciony przez gałęzie i podobne przedmioty, ani przypadkowo przecięty.

Bezpieczeństwo użytkownika

1. Zachowaj ostrożność, uważaj na to, co robisz i pracuj narzędziem elektrycznym rozsądnie. Nie używaj narzędzi elektrycznych, jeżeli jesteś zmęczony albo jeżeli jesteś pod wpływem narkotyków albo leków. Chwila nieuwagi podczas używania narzędzia elektrycznego może prowadzić do poważnych zranień.
2. Do pracy zakładaj środki ochrony osobistej, zawsze zakładaj okulary ochronne. Noszenie środków ochrony osobistej, takich jak maska przeciwpyłowa, buty z antypoślizgowymi podeszwami, kask i nauszники – zależnie od rodzaju i sposobu używania narzędzia elektrycznego – zmniejsza ryzyko zranienia.
3. Unikaj przypadkowego uruchomienia narzędzia. Przed podłączeniem narzędzia do źródła zasilania, przed jego podniesieniem i przeniesieniem, upewnij się, że jest ono wyłączone. Jeżeli podczas przenoszenia narzędzia elektrycznego palec osoby niosącej znajdzie się na wyłączniku, albo jeżeli włączone urządzenie zostanie podłączone do prądu, może dojść do wypadku.
4. Przed włączeniem narzędzia elektrycznego usuń przyrządy nastawcze i klucze do śrub. Narzędzie lub klucz znajdujący się w obrotowej części urządzenia może spowodować zranienie.
5. Unikaj anormalnych pozycji ciała. Zapewnij sobie stabilną pozycję i zawsze zachowuj równowagę ciała. Dzięki temu możliwe będzie zachowanie lepszej kontroli nad urządzeniem elektrycznym w nieoczekiwanych sytuacjach.
6. Do pracy zakładaj odpowiednie ubranie. Nie zakładaj obszernych, luźnych ubrań ani ozdób. Trzymaj włosy, części ubrania i rękawice z daleka od ruchomych części. Luźne ubrania, ozdoby, długie włosy mogą zostać pochwycione lub wkręcone przez ruchome części.
7. Jeżeli możliwy jest montaż przyrządów odsysających lub wychwytyjących pył, upewnij się, że są one dobrze podłączone i prawidłowo używane. Używanie przyrządu odsysającego pył może zmniejszyć zagrożenia związane z pyłem.

Bezpieczeństwo pracy

1. Nie przeciążaj urządzenia. Do każdej pracy używaj właściwego narzędzia elektrycznego. Pasującym narzędziem elektrycznym można pracować lepiej i bezpieczniej w podanym zakresie mocy.
2. Nigdy nie używaj narzędzia elektrycznego z uszkodzonym wyłącznikiem. Narzędzie elektryczne, którego nie można włączyć i wyłączyć jest niebezpieczne i wymaga naprawy.
3. Przed rozpoczęciem ustawiania urządzenia, wymiany akcesoriów oraz przed odłożeniem urządzenia wyjmij wtyczkę z gniazdka. Ten środek ostrożności uniemożliwi przypadkowe uruchomienie narzędzia elektrycznego.
4. Przechowuj nieużywane narzędzia elektryczne w niedostępnym dla dzieci miejscu. Nie pozwalaj używać urządzenia osobom, które nie są z nim obeznane, i które nie przeczytały tych wskazówek. Narzędzia elektryczne są niebezpieczne, jeżeli używają ich niedoświadczone osoby.

5. Starannie konserwuj narzędzia elektryczne. Sprawdzaj czy ruchome części prawidłowo funkcjonują i nie są zablokowane, czy części nie są połamane lub inaczej uszkodzone i czy prawidłowe działanie narzędzia elektrycznego nie jest zakłócone. Przed użyciem urządzenia zleć naprawę uszkodzonych części. Przyczyną wielu wypadków są źle konserwowane narzędzia elektryczne.

6. Narzędzia tnące muszą być zawsze ostre i czyste. Starannie pielęgnowane narzędzie tnące z ostrymi ostrzami rzadziej się blokuje i są łatwiejsze w prowadzeniu.

7. Używaj narzędzia elektrycznego, akcesoriów, oprzyrządowania itd. tylko zgodnie z wskazówkami. Zwracaj przy tym uwagę na warunki pracy i uwzględniaj rodzaj wykonywanej pracy. Używanie narzędzi elektrycznych do celów niezgodnych z ich przeznaczeniem może prowadzić do niebezpiecznych sytuacji.

8. Zlecaj naprawy narzędzia elektrycznego tylko i wyłącznie wykwalifikowanemu serwisowi i tylko z użyciem oryginalnych części zamiennych. Pozwoli to zachować bezpieczeństwo użytkownika narzędzia elektrycznego.

Serwis

- Zlecaj naprawy narzędzia elektrycznego tylko wykwalifikowanemu personelowi i tylko z użyciem oryginalnych części zamiennych. Pozwoli to zachować bezpieczeństwo użytkownika narzędzia elektrycznego.

- Jeżeli kabel zasilający tego urządzenia jest uszkodzony musi on zostać wymieniony na nowy dostępny u producenta lub jego przedstawiciela

Dodatkowe zasady bezpieczeństwa dla elektrycznych nożyc do żywopłotu

1. Trzymaj wszystkie części ciała w bezpiecznej odległości od pracującego noża. Przed uruchomieniem nożyc upewnij się, że ostrze nie dotyka żadnych przedmiotów. Chwila nieuwagi w czasie pracy z urządzeniem może doprowadzić do pochwycenia ubrania lub części ciała przez ostrze.

2. Przenoś nożyce tylko za uchwyt i przy nieruchomym nożu. Przy transportowaniu i przechowywaniu nożyc zawsze zakładaj pokrowiec. Staranne obchodzenie się z urządzeniem zmniejsza niebezpieczeństwo zranienia przez nóż.

3. Do pracy zakładaj okulary ochronne i nauszniki. Zalecamy dodatkowe środki ochrony głowy, rąk, nóg i stóp.

4. Zawsze zachowaj stabilną pozycję ciała i używaj nożyc tylko stojąc na stabilnym, pewnym i równym podłożu. Śliskie podłoże lub niestabilna pozycja, np. na drabinie, mogą spowodować utratę równowagi lub kontroli nad nożycami.

5. Przepiłowyując naprężoną gałąź licz się z możliwością jej odskoczenia. Gdy przestanie działać siła naprężająca włókna drewna, odskakująca gałąź może trafić osobę obsługującą nożyce i/lub wyrwać nożyce spod kontroli.

6. Dbaj o to, by uchwyty były suche, czyste i nie były zanieczyszczone olejem ani smarem. Tłuste, zabrudzone olejem uchwyty są śliskie i prowadzą do utraty kontroli nad urządzeniem.

DALSZE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

a) Urządzenie nie jest przeznaczone do używania przez osoby (włącznie z dziećmi) o ograniczonych zdolnościach umysłowych, fizycznych lub osoby nie posiadające odpowiedniej wiedzy i/lub doświadczenia, chyba że będą pracować pod nadzorem odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo osoby lub otrzymają od niej wskazówki, jak powinno być używane urządzenie.

DALSZE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

- a) Urządzenie nie jest przeznaczone do używania przez osoby (włącznie z dziećmi) o ograniczonych zdolnościach umysłowych, fizycznych lub osoby nie posiadające odpowiedniej wiedzy i/lub doświadczenia, chyba że będą pracować pod nadzorem odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo osoby lub otrzymają od niej wskazówki, jak powinno być używane urządzenie.
- b) Trzymaj urządzenie z daleka od dzieci i zwierząt przydomowych. Dzieci należy nadzorować, aby wykluczyć zabawę urządzeniem.
- c) Używając przycinarki do żywopłotów noś rękawice robocze, okulary ochronne, twarde obuwie i długie spodnie.
- d) Przed każdym użyciem sprawdzaj czy przewód sieciowy i przedłużacz nie są uszkodzone i nie wykazują objawów zużycia. Nie używaj urządzenia gdy kabel jest uszkodzony lub zużyty.
- e) Przed rozpoczęciem pracy sprawdź czy w żywopłocie nie są ukryte obce przedmioty np. druty.
- f) Pracuj wyłącznie podczas dnia i przy dobrym oświetleniu.
- g) Używając urządzenia uważaj na stabilną pozycję i zawsze trzymaj urządzenie obiema rękami w wystarczającej odległości od ciała.
- h) Prowadź przewód sieciowy tak by nie został przecięty podczas pracy.
- i) Jeżeli przewód został uszkodzony podczas użytkowania należy go natychmiast odłączyć od sieci. Nie dotykaj przewodu przed odłączeniem go od sieci elektrycznej.
- j) Urządzenie jest przeznaczone do przycinania żywopłotów. Nie przecinaj drewna ani innych przedmiotów.
- k) Nie próbuj uwolnić zablokowanego noża zanim nie wyłączysz urządzenia.
- l) Zużyte noże należy regularnie sprawdzać i oddawać do ostrzenia. Tępe noże powodują przeciążenie maszyny. Wywołane w ten sposób szkody nie podlegają gwarancji.
- m) Zawsze najpierw wyłączaj urządzenie i wyjmuj wtyczkę kabla prądowego z gniazdka gdy:
 - zostawiasz urządzenie bez nadzoru;
 - masz zacząć usuwać blokadę z noża;
 - masz zamiar przeprowadzić czynności konserwacyjne i czyszczenie;
 - urządzenie dotknęło obcego przedmiotu;
 - maszyna nietypowo wibruje.
- n) Pamiętaj, by otwory wentylacyjne były zawsze wolne od zanieczyszczeń.

ZASTOSOWANIE I OPIS DZIAŁANIA

Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do przycinania i modelowania krzewów, żywopłotów i krzewów ozdobnych w zakresie użytku domowego. Każde inne wykorzystanie, na które nie zezwala wyraźnie niniejsza instrukcja obsługi może prowadzić do uszkodzenia urządzeń i stanowić poważne zagrożenie dla użytkownika. Urządzenie przeznaczone jest do użytku przez osoby dorosłe. Młodzież do 16 roku życia może korzystać z urządzenia wyłącznie pod nadzorem dorosłej osoby. Zabronione jest użytkowanie urządzenia w czasie deszczu lub w wilgotnym otoczeniu. Osoba obsługująca lub użytkownik odpowiada za wszelkie wypadki lub szkody poniesione przez innych ludzi albo uszkodzenia ich własności. Producent nie odpowiada za szkody, które wynikły wskutek użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem lub niewłaściwej obsługi.

Noże należy regularnie kontrolować pod względem zużycia i ostrzyć. Tępe noże powodują przeciążenie maszyny. Wynikające z tego powodu szkody nie podlegają gwarancji.

Mechanizm napędowo-sterujący przycinarki do żywopłotu wyposażony jest w 750 W silnik prądu przemiennego. Ten silnik jest zasilany z sieci 230 V. Mechanizm napędowo-sterujący znajduje się w plastikowej obudowie, co zapewnia podwójną izolację i powoduje, że przycinarka do żywopłotu posiada II klasę elektrycznej ochrony przeciwporażeniowej.

Przycinarka do żywopłotu pozwala dzięki przeciwbieżnemu systemowi zespołu tnącego - na cięcie krzewów po obu stronach listwy tnącej w sposób szybki, łatwy i pozwalający uzyskiwać oczekiwane kształty. Przy pracy przycinarką należy trzymać ją obydwojema rękami. Podwójny system wyłączników gwarantuje uzyskanie maksymalnego poziomu bezpieczeństwa osobistego. Dla ochrony użytkownika urządzenie może być uruchomione wyłącznie wówczas gdy dźwignia bezpieczeństwa jest wciśnięta. Osłona dłoni chroni dodatkowo przed gałęziami.

OPIS CZĘŚCI



- | | |
|---|---|
| 1. Osłona listwy tnącej | 5. Tylny uchwyt z wyłącznikiem ON/OFF |
| 2. Listwa nożowa | 6. Zaczep na przewód zasilający |
| 3. Osłona bezpieczeństwa | 7. Przewód zasilający |
| 4. Przedni uchwyt z wyłącznikiem ON/OFF | 8. Śruba mocująca osłonę bezpieczeństwa |

MONTAŻ OSŁONY BEZPIECZEŃSTWA

Przed uruchomieniem urządzenia należy zamocować osłonę bezpieczeństwa (3) i dokręcić śrubami (8) z obu stron uchwytu.

WŁĄCZANIE I WYŁĄCZANIE URZĄDZENIA.

Podłączyć przycinarkę do źródła zasilania 230 V.

Aby uruchomić urządzenie należy wcisnąć obydwa wyłączniki - na tylnym uchwycie (5) i na uchwycie przednim (4). Zwolnienie jednego lub drugiego wyłącznika spowoduje natychmiastowe zatrzymanie silnika. Nie można blokować wyłączników w jakikolwiek sposób, ponieważ wpływa to na zmniejszenie bezpieczeństwa obsługującego.

UŻYTKOWANIE URZĄDZENIA.

Najlepsze warunki pracy osiągamy, gdy trzymamy przycinarkę nad poziomem żywopłotu. Podczas pracy na drabinie należy upewnić się ze jej nogi znajdują się na pewnym i stabilnym podłożu. Przedni uchwyt posiada zamontowany wyłącznik bezpieczeństwa, dlatego też użycie urządzenia jest całkowicie bezpieczne.

KONSERWACJA URZĄDZENIA.

Wszystkie czynności serwisowe należy przeprowadzać tylko wtedy, gdy przycinarka jest wyłączona ze źródła zasilania sieci elektrycznej.

Po każdym przycinaniu należy wyczyścić i nasmarować zespół tnący (ostrza i mocowanie listwy).

Osłona ręki znajdująca się pomiędzy uchwytem przednim a zespołem tnącym musi być zawsze w dobrym stanie. Jeśli jest uszkodzona (połamana) należy ją niezwłocznie wymienić.

Po przepracowaniu 150 godzin należy koniecznie sprawdzić czy szczotki węglowe silnika nie są zużyte. Ze względów bezpieczeństwa czynności te powinien przeprowadzić autoryzowany serwis. W ogóle wszelkie naprawy dotyczące silnika i przekładni powinny być wykonywane w autoryzowanym serwisie.

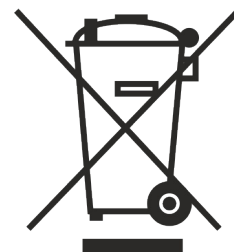
UTYLIZACJA I OCHRONA ŚRODOWISKA NATURALNEGO.

Przeznacz niepotrzebne więcej urządzenie, jego akcesoria i opakowanie do zgodnej z przepisami o ochronie środowiska naturalnego utylizacji.

Urządzeń nie należy wyrzucać razem ze śmieciami domowymi.

Należy oddać zużytą przycinarkę w punkcie recyklingu.

Użyte w produkcji elementy z tworzyw sztucznych i metalu można od siebie oddzielić i poddać wybiórczej utylizacji.



GWARANCJA

Na niniejsze urządzenie udzielamy 12-miesięcznej gwarancji. W przypadku użytkowania zarobkowego i stosowanie nieoryginalnych elementów obowiązuje skrócony okres gwarancji.

Uszkodzenia powstałe przez naturalne zużycie, przeciążenie lub nieprawidłową obsługę są wykluczone z zakresu gwarancji. Niektóre części konstrukcyjne ulegają normalnemu zużyciu i są wykluczone z zakresu gwarancji, w szczególności: listwa nożowa, mimośród, szczotki węglowe. Warunkiem skorzystania z gwarancji jest ponadto przestrzeganie wskazówek dotyczących oczyszczania i konserwacji urządzenia.

Szkody wywołane wadami materiałowymi lub produkcyjnymi zostaną bezpłatnie usunięte.

Warunkiem skorzystania ze świadczenia gwarancyjnego jest przekazanie urządzenia wraz z dowodem zakupu (paragon lub faktura) sklepowi, w którym nabyto urządzenie.

Naprawy nie objęte gwarancją można zlecać odpłatnie naszemu serwisowi. Przyjmujemy tylko urządzenia, które zostały nam przysłane w odpowiednim opakowaniu z opłaceniem pełnego kosztu przesyłki.

Uwaga: W przypadku reklamacji gwarancyjnej lub zlecenia naprawy użytkownik powinien dostarczyć oczyszczone urządzenie wraz z informacją o usterce pod adres naszego punktu serwisowego.

Przesyłki nadane bez uiszczenia wystarczającej opłaty pocztowej, w charakterze przesyłki o nietypowych rozmiarach, ekspresem bądź inną przesyłką specjalną nie będą przyjmowane.



Dwie ostatnie cyfry roku naniesienia oznaczenia CE - 22

DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE

GEKO Sp. z o.o Sp. k. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
deklaruje z pełną odpowiedzialnością, że:

Nożyce do żywopłotu elektryczne 750W 610mm JG Typ: G83007, Model: HTLD17E-610

spełnia wymagania dyrektyw Parlamentu Europejskiego i Rady:

2014/30/UE z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do kompatybilności elektromagnetycznej

2006/42/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 17 maja 2006 r. w sprawie maszyn, zmieniająca dyrektywę 95/16/WE,

oraz norm EN 60745-1:2009/A11:2010, EN 60745-2-15:2009/A1:2010, EN 55014-1:2017; EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, AfPS GS 2014:01 PAK

jest identyczny z egzemplarzem, będącym przedmiotem certyfikatu oceny

typu WE nr M8A 16 05 60896 212 z dnia 09.05.2016

typu WE nr E8A 060896 0241 Rev. 01 z dnia 22.07.2022

typu WE nr Z1A 16 05 60896 211 z dnia 09.05.2021

wydanego przez TÜV SÜD Product Service GmbH Zertifizierstellen

Ridlerstraße 65, 80339 MÜNCHEN, Country : Germany

Phone : +49 (89) 50084261, Fax : +49 (89) 50084230

Email : ps.zert@tuev-sued.de Website : <http://www.tuev-sued.de/ps>

Numer identyfikacyjny jednostki notyfikowanej : 0123

Zmierzony poziom mocy akustycznej: 101,6 dB(A)

Gwarantowany poziom mocy akustycznej: 105 dB(A)

Przy ustaleniu odpowiadającego wyników pomiarów oraz gwarantowanego poziomu mocy akustycznej, zastosowano postępowanie przewidziane przez Wytyczne 2000/14/WE, aneks III, punkt nr.6.

Niniejsza Deklaracja Zgodności WE traci swoją ważność, jeżeli produkt zostanie zmieniony lub przebudowany bez zgody producenta.

**Za przygotowanie i przechowywanie dokumentacji technicznej
odpowiada:**

Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Larysa Kowalczyk

Kietlin, 05.12.2022

Miejsce i data wystawienia

Nazwisko, imię i stanowisko osoby upoważnionej



Dwie ostatnie cyfry roku naniesienia oznaczenia CE - 22

DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE

GEKO Sp. z o.o. Sp. k. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
deklaruje z pełną odpowiedzialnością, że:

Nożyce do żywopłotu elektryczne 750W 610mm JG **Typ: G83007, Model: HTLD17E-610**

spełnia wymagania dyrektyw Parlamentu Europejskiego i Rady:

2011/65/UE z dnia 8 czerwca 2011 r. w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym **2015/863** z dnia 31 marca 2015 r. zmieniająca załącznik II do dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/65/UE w odniesieniu do wykazu substancji objętych ograniczeniem norm EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60745-2-15:2009+A1:2010, AfPS GS 2019:01 PAK, EK9-BE-92, EK9-BE-98, IEC 60745-2-15 (druga edycja):2006 + A1:2009 w połączeniu z IEC 60745-1 (czwarta edycja):2006, jest identyczny z egzemplarzem, będącym przedmiotem certyfikatu oceny typu WE nr GS/20/HEL/01090 z dnia 17.06.2020 wydanego przez SGS

FIMKO OY, Takomotie 8, 00380 HELSINKI, Country : Finland

Phone : +358 9 696 361, Fax : -, Email : nb.fimko@sgs.com, Website : www.sgs.fi

Numer identyfikacyjny jednostki notyfikowanej:0598 (ex-0403)

oraz typu WE nr SHES191102704701TLC z dnia 15.06.2020

oraz NGBEC1904351603 A02 z dnia 27.09.2019

wydanego przez SGS United Kingdom Limited Unit 202B, Worle Parkway, Weston-super-Mare,
Somerset, BS22 6WA Country : United Kingdom

Phone : +44 (0)1934 522917 Fax : +44 (0)1934 522137

Email : globalmedical@sgs.com; sgsprodcert@sgs.com (for 89/686/EEC; 92/42/EEC) Website :
www.uk.sgs.com Numer identyfikacyjny jednostki notyfikowanej : 0120

Niniejsza Deklaracja Zgodności WE traci swoją ważność, jeżeli produkt zostanie zmieniony lub przebudowany bez zgody producenta.

**Za przygotowanie i przechowywanie dokumentacji technicznej
odpowiada:**

Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 05.12.2022

Miejsce i data wystawienia

Larysa Kowalczyk

Nazwisko, imię i stanowisko osoby upoważnionej

John Gardèner

ENGLISH

WARNING!!!

**The ongoing development of the products may mean that the content of the user guide can change without notice.
These differences cannot be the basis for complaint.**

General Power tool Safety Warnings

WARNING Read all safety warnings and all instructions. Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

Save all warnings and instructions for future reference.

The term "power tool" in the warnings refers to your mains-operated (corded) power tool or battery-operated (cordless) power tool.

Work area safety

- a) Keep work area clean and well lit. Cluttered or dark areas invite accidents.
- b) Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust. Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.
- c) Keep children and bystanders away while operating a power tool. Distractions can cause you to lose control.

Electrical safety

- a) Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) power tools. Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.
- b) Avoid body contact with earthed or grounded surfaces, such as pipes, radiators, ranges and refrigerators. There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.
- c) Do not expose power tools to rain or wet conditions. Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.
- d) Do not abuse the cord. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts. Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.
- e) When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use. Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.
- f) If operating a power tool in a damp location is unavoidable, use a residual current device (RCD) protected supply. Use of an RCD reduces the risk of electric shock..

Personal safety

- a) Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication. A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.
- b) Use personal protective equipment. Always wear eye protection. Protective equipment such as dust mask, non-skid safety shoes, hard hat, or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.
- c) Prevent unintentional starting. Ensure the switch is in the off-position before connecting to power source and/or battery pack, picking up or carrying the tool.
Carrying power tools with your finger on the switch or energising power tools that have the switch on invites accidents.
- d) Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on. A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.
- e) Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times. This enables better control of the power tool in unexpected situations.

- f) Dress properly. Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair, clothing and gloves away from moving parts. Loose clothes, jewellery or long hair can be caught in moving parts.
- g) If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used. Use of dust collection can reduce dust-related hazards.

Power tool use and care

- a) Do not force the power tool. Use the correct power tool for your application. The correct power tool will do the job better and safer at the rate for which it was designed.
- b) Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off. Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.
- c) Disconnect the plug from the power source and/or the battery pack from the power tool before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools. Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.
- d) Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool. Power tools are dangerous in the hands of untrained users.
- e) Maintain power tools. Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tool's operation. If damaged, have the power tool repaired before use. Many accidents are caused by poorly maintained power tools.
- f) Keep cutting tools sharp and clean. Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.
- g) Use the power tool, accessories and tool bits etc. in accordance with these instructions, taking into account the working conditions and the work to be performed. Use of the power tool for operations different from those intended could result in a hazardous situation.

Service

Have your power tools serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts. This will ensure that safety of the power tool is maintained.

Hedge trimmer safety warnings

Keep all parts of the body away from the cutter blade. Do not remove cut material or hold material to be cut when blades are moving. Make sure the switch is off when clearing jammed material. A moment of inattention while operating the hedge trimmer may result in serious personal injury.

Carry the hedge trimmer by the handle with the cutter blade stopped. When transporting or storing the hedge trimmer always fit the cutting device cover. Proper handling of the hedge trimmer will reduce possible personal injury from the cutter blades.

Keep cable away from cutting area. During operation the cable may be hidden in shrubs and can be accidentally cut by the blade.

Hold the power tool by insulated gripping surfaces only, because the cutter blade may contact hidden wiring or its own cord. Cutter blades contacting a "live" wire may make exposed metal parts of the power tool "live" and could give the operator an electric shock.

Wear hearing protection.

Recommend to use a residual current device with a tripping current of 30 mA or less.

Residual risks

Even when the tool is used as prescribed it is not possible to eliminate all residual risk factors. The following hazards may arise in connection with the tool's construction and design:

1. Damage to lungs if an effective dust mask is not worn.
2. Damage to hearing if effective hearing protection is not worn.
3. Health defects resulting from vibration emission if the power tool is being used over longer period of time or not adequately managed and properly maintained.

WARNING! This machine produces an electromagnetic field during operation. This field may under some circumstances interfere with active or passive medical implants. To reduce the risk of serious or fatal injury, we recommend persons with medical implants to consult their physician and the medical implant manufacturer before operating this machine.

SPECIFICATION

Rated voltage 230-240V

Rated frequency 50HZ

No load speed (min-1) 1700min-1

Cutting length (mm) 610

Cutting capability (mm) 14/16

A-weighted sound pressure level LpA 88.1 dB(A)

Uncertainty KpA 3.24 dB

A-weighted sound power level LWA 97.7 dB(A)

Uncertainty KWA 3.24 dB

Declaration of the noise emission values according to noise directive A-weighted sound power level LWA 101 dB(A)

Vibration ah

- Front handle: m/s² 2.96 m/s²

- Rear handle: m/s² 2.67 m/s²

Uncertainty K 1.5 m/s²

Noise and vibration values determined according to EN 60745-1 and EN 60745-2-15.

Wear hearing protection while operating the power tool.

The declared vibration total value has been measured in accordance with a standard test method and may be used for comparing one tool with another.

The declared vibration total value may also be used in a preliminary assessment of exposure.

Warning

The vibration emission during actual use of the power tool can differ from the declared total value depending on the ways in which the tool is used.

There is the need to identify safety measures to protect the operator that are based on an estimation of exposure in the actual conditions of use (taking account of all parts of the operating cycle such as the times when the tool is switched off and when it is running idle in addition to the trigger time).



- | | |
|------------------------------------|-----------------------------------|
| 1. Safety blade cover | 5. Rear handle with on/off switch |
| 2. Blade | 6. Cable holder |
| 3. Safety protection guard | 7. Cable and plug |
| 4. Front handle with on/off switch | 8. Guard fixing screw |

Application range

The hedge trimmer should only be used for trimming hedges, bushes and shrubs. Other use of the trimmer, not included in this manual, could damage the trimmer or seriously injury the operator.

BEFORE STARTING THE MACHINE

Connection

This hedge trimmer may only be connected to single-phase AC current. Ensure that the mains voltage is the same as the operating voltage indicated on the rating plate.

Connect the power plug to the coupling of an appropriate extension cord. Form a loop, push it through the opening in the rear handle and hook over the cable holder (6).

Mounting the safety protection guard

Push the supplied safety protection guard (2) over the blades and fix securely with each screws (9) on both sides of the housing as showed in drawings.

Starting the machine

Warning! Only use this machine for applications described in the chapter 'application range'

Switching on / off

Switching on: press the on/off switch (5) of the rear handle and the switch (4) of the front handle with both hands at the same time.

Switching off: release one of the switch (5) or (4).

-The blade brake makes the blades stop immediately within 0.5 s, the small flash in the area of the upper ventilation slots is normal and dose not harm to you or the machine.

Cutting hedges

Before you start your work, select branches with a diameter bigger than 16mm and cut them with a pruning shear.

A trapezoidal cut corresponds to the natural, growth of plants and results in optimal hedge growing.

- First cut the sides from the bottom to the top. Cut the upper part giving it the shape you prefer, in a straight horizontal form, roof-like or rounded.

- The safety blade has laterally rounded and staggered cutting teeth to reduce danger of injury. The additional shock protection avoids inconvenient kickback when the blades come into contact with walls, fences etc.

- If the blades are jammed or blocked by obstacles, switch the motor off immediately, pull the plug, and then remove the object jamming the blades.

- Caution! Metal obstacles like fences etc. may damage the cutting blades.

- Always make sure to keep the extension cord behind your back and to start cutting the hedge at the point nearest to the supply socket. Therefore plan your working direction before starting.

MAINTENANCE AND SERVICING

- Before carrying out any checks or maintenance operations, disconnect the plug from the electric power supply.

- Check your machine regularly before starting the work.

Damaged cutting blades have to be repaired or exchanged by a qualified service man before working with the machine.

- After each cutting operation, clean the cutting blade with a soft brush and cloth with lubricating fluid oil and spray a thin layer of fluid protective oil

- Always keep the ventilation slots in motor housing clean

- Never clean or spray a machine with water. Clean the motor housing only with a moist cloth and never use detergents or solvents! These could ruin the plastic parts of the machine. Finally, dry the motor housing carefully.

- Store the machine with the supplied protection cover



This product was CE marked - 22

CE DECLARATION OF CONFORMITY

GEKO Sp. z o.o. Sp. k. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko

declare under our own responsibility that the product:

***Hedge Trimmer 750W 610mm JG
Typ: G83007, Model: HTLD17E-610***

to which this declaration refers conforms with the relevant harmonized standards under:

2014/30/EU of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility

2006/42/EC of the European Parliament and of the Council of 17 May 2006 on machinery, and amending Directive 95/16/EC, and standards EN 60745-1:2009/A11:2010, EN 60745-2-15:2009/A1:2010, EN 55014-1:2017; EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013,

AfPS GS 2014:01 PAK complies with the CE certificate

type CE no. M8A 16 05 60896 212 of 09.05.2016

type CE no. E8A 060896 0241 Rev. 01 of 22.07.2022

type CE no. Z1A 16 05 60896 211 of 09.05.2016

issued by TÜV SÜD Product Service GmbH Zertifizierstellen

Ridlerstraße 65, 80339 MÜNCHEN, Country : Germany

Phone : +49 (89) 50084261, Fax : +49 (89) 50084230

Email : ps.zert@tuev-sued.de Website : <http://www.tuev-sued.de/ps>

Notified body number : 0120

Sound power level: 101,6dB(A)

Guaranteed sound power level: 105dB(A)

In determining the corresponding measurement results and guaranteed sound power level, the procedure provided for in the Guidelines 2000/14 / EC, Annex III, item No. 6 was used.

The declaration of conformity becomes invalid
when the product has been modified without producer's agreement.

Name and address of the person authorised to compile the technical file:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 05.12.2022

Place and date

Larysa Kowalczyk

Authorised person



This product was CE marked - 22

CE DECLARATION OF CONFORMITY

GEKO Sp. z o.o. Sp. k. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
declare under our own responsibility that the product:

***Hedge Trimmer 750W 610mm JG
Typ: G83007, Model: HTLD17E-610***

to which this declaration refers conforms with the relevant harmonized standards under:

2011/65/EU of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment

2015/863 of 31 March 2015 amending Annex II to Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council as regards the list of restricted substances

and standards EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60745-2-15:2009+A1:2010, AfPS GS 2019:01 PAK, EK9-BE-92, EK9-BE-98, IEC 60745-2-15 (second edition):2006 + A1:2009 w połączeniu z IEC 60745-1 (fourth edition):2006 complies with the CE certificate

CE Type no. GS/20/HEL/01023 z dnia 17.06.2020 issued by SGS FIMKO OY, Takomotie 8, 00380 HELSINKI, Country : Finland

Phone : +358 9 696 361, Fax : -, Email : nb.fimko@sgs.com, Website : www.sgs.fi

Notified body number: 0598 (ex-0403)

and CE type no SHES191102704701TLC z dnia 15.06.2020

issued by SGS United Kingdom Limited Unit 202B, Worle Parkway, Weston-super-Mare, Somerset, BS22 6WA Country : United Kingdom

Phone : +44 (0)1934 522917 Fax : +44 (0)1934 522137

Email : globalmedical@sgs.com; sgsprodcert@sgs.com (for 89/686/EEC; 92/42/EEC) Website : www.uk.sgs.com Notified body number: 0120

The declaration of conformity becomes invalid
when the product has been modified without producer's agreement.

Name and address of the person authorised to compile the technical file:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Larysa Kowalczyk

Authorised person

Kietlin, 05.12.2022

Place and date

